

Un hombre sin propósito definido  
es como un barco sin timón.

Confía sólo en tu esfuerzo  
Liceo Nocturno Domingo F. Sarmiento

El presente es la base del porvenir  
Aprovecha tu tiempo, estudia.

# El Guanacaste

Director: ANDRES SANTANA.

Ao XII | Apartado 1165 | San José C. R., Sábado 2 de Diciembre de 1944 | Nº 412

## Don Rodolfo Traube desde antes que hubiera Código de Trabajo ni Garantías Sociales, él compartía de las congojas de sus trabajadores

Con entusiasmo y justicia escribo este artículo como una prueba más de gratitud para el apreciable señor Traube, al haber oído de sus labios expresiones generosas en favor de mi dilecto amigo, don Andrés Santana, modesto director de este periódico de la vida nacional, cuyo sacrificio es bien conocido de muchas personas que anhelas corresponderle sus esfuerzos, mediante la suscripción y el anuncio.

No me extraña la conducta franca de don Rodolfo, porque hace más de 35 años lo conozco como un industrial de méritos, tanto por su vasta preparación en varios ramos del saber humano, como ser uno de los patronos más caritativos y honrados para aprovechar el trabajo de sus peones y empleados de ambos sexos; ya que antes no habían garantías sociales, ni código de trabajo, y siempre el señor Traube, compartía la alegría y el dolor con ellos, ya que las puertas de su buen corazón han estado abiertas para atender los ruegos justos de muchos necesitados.

En su acreditada cervecería, en sus fincas, talleres y demás negocios no hay ultraje para sus servidores, sino sueldo justo y comodidades, mas el estímulo para aquellos que saben apreciar

y agradecer las bondades de don Rodolfo.

Enérgico para mantener el orden y la disciplina, la honradez y la moralidad dentro de su cervecería, ha logrado mantenerla a una altura envidiable, tanto por la alta calidad de sus productos, como la seguridad para tomarlos por contar con verdaderos técnicos en el ramo de cervecería y refrescos.

La Insuperable Cerveza Traube, tan agradable, alimenticia y medio de ayudar al progreso de la salud, es bien conocida de los costarricenses desde hace cuarenta años y si mal no recuerdo, desde que estuvo al frente de esa notable fábrica, su inolvidable papá don José Traube, de muy grata recordación para nosotros, de tal suerte, que dicha Cervecería Traube es netamente nacional, para honra y orgullo de los costarricenses que sabemos apreciar el esfuerzo hacia el progreso, para beneficio del país y de multitud de familias que comen diariamente, por el trabajo que en buena hora les proporciona este hombre ejemplar, sin humos de tirano y tan bondadoso.

En las instituciones de beneficencia, en los templos cuando se apela a la celebración de turnos para alabar fondos en provecho del

*Pasa a la página 4*

## Impuesto de 10 céntimos por hectárea de tierra sin cultivar

En la sección Municipal celebrada el 20 de los corrientes, el regidor Presidente del Municipio don Antonio Esna, presentó una moción tendiente a gravar con 10 céntimos cada hectárea de tierra sin cultivar en el cantón de Liberia; exceptuando cinco hectáreas por cada cabeza de ganado que el terrateniente demuestre atender. Esto con el objeto de no perjudicar la ganadería.

El impuesto empezará a cobrarse en enero entrante una vez que el Ejecutivo apruebe el negocio y su producto se destinará a construir un Palacio Municipal y un Mercado de Abastos.

La moción tuvo muy buena acogida, ya que fué aprobada por una mayoría de 4 votos contra uno.

Conversamos con el autor de la moción, don Antonio Esna, quien cree en la Inspección General de Hacienda Municipal no tendrá tro-

pezos. El espera que el asunto se resuelva favorablemente y está pensando que se puede hacer un empréstito con el Banco Nacional de Costa Rica, para proceder a seguir a la construcción del Palacio Municipal, comprometiendo la renta dicha.

Probablemente los damnificados con el impuesto se moverán para ver de librarse de él, pero él espera que siendo justo que contribuyan en esta obra, con ese insignificante impuesto, la implantación de este no tendrá dificultad mayor.

La verdad es que Liberia es una ciudad que desde hace muchos años debiera estar ya dotada de su Palacio Municipal y de su Mercado de Abastos.

Muchos entonces de menor categoría los poseen y justo es que los que tienen que velar por el progreso de los pueblos, se preocupen de hacerlo.

OTELLO

## RECADOS CRIOLLOS

Continuación número anterior

Hace una descripción justa, exacta y natural de los atavíos de nuestros centauros que valorizan a los pastos, a las cumbres y a los llanos interminos y termina su precioso poema con el reto galante del sabanero victorioso que grita con emoción sincera:

Ay, Cielos dorados,  
jardín florido,  
pudo más el amante  
que su marido.....

Amante de las características de la raza chorotega; adicto a lo autóctono de las costumbres indígenas; fiel devoto de las actividades típicas de las razas indoespañolas disgregadas en la romántica tierra comarcana de allende el Zapandí, se ha adentrado con visión sublime al destino histórico de este rincón de la Patria, para enriquecer altísimamente a la cultura nacional. Por esa virtuosa visión de «las cosas que todos conocemos y que nadie cantó» el genio literario de Aníbal Reni se ha enamorado de la «danza cálida de las hembras con largas trenzas y brazos atados»; los cuerpos cerceños llenos de joyas de oro bajo el sol, padre de todos; del gorgojo de notas dolorosas de las marimbas desgarrándose por los corzales; de los palenques en los parajes llaneros y de los bravos y astutos domeñadores de pampas, para decir a mi oído, para escribir en la portada de su libro, que mi raza es la raza que tanto quiere. Gracias mil, Aníbal Reni, por tu bello y hermoso libro de recaditos netamente criollos. Espero que tus prosas han de servir de norte y de guía a las nuevas generaciones literarias para acrecentar la cultura costarricense.

MARCELINO G. CANALES

San José, 18 de octubre de 1944.

## Considerablemente intensifica la "Taca" sus servicios a Guanacaste

Actualmente esta haciendo viajes diarios para poder movilizar el gran número de pasajeros y el enorme volumen de carga. La Taca desea hacer saber a todos los guanacastecos que está empeñada en prestarles siempre el mejor servicio aéreo, para lo que no escatimará esfuerzo alguno.

Desde hace algunas semanas la Compañía TACA de Costa Rica puso en vigencia nuevos itinerarios, con los cuales la provincia de Guanacaste ha salido grandemente beneficiada, pues se dispuso hacer viajes diarios a esa importante provincia, recorriendo las rutas usuales.

La TACA según se nos informa ha procedido en esta forma, para poder movilizar el gran número de pasajeros y el enorme volumen de carga que hay siempre en ambas direcciones, tanto de la capital para el Guanacaste, como de aquí para San José.

La intensificación de servicios resulta sumamente ventajosa para todos los ganaderos, comerciantes, agentes viajeros, industriales y demás personas que tienen que estar viajando a nuestra provincia, así como para los agricultores que tienen que sacar sus productos por avión.

De acuerdo con la información que se nos suministra, podemos decir a todos los guanacastecos, que la TACA no omitirá esfuerzo alguno para ofrecerles en todo momento, el mejor, más eficiente y oportuno servicio aéreo.

## BREVES NOTAS de TURBIALBA

### Reloj Público

En la torre de la Iglesia Parroquial de esta ciudad hay un reloj público de propiedad y a cargo de la municipalidad, la que en la actualidad y siempre ha existido un relojero que la corporación tiene su partida para la vigilancia y arreglo del reloj. Con frecuencia este reloj está extraviado en la hora, cosa que perjudica al marcar horas inexactas.

Bien pudieran suspenderlo mientras se arregla bien.

### Casas Baratas

Tenemos aproximadamente dos años que se proyectaron las construcciones de las casas baratas, al efecto la municipalidad donó una manzana de terreno a los alrededores de la estación de ferrocarril.

Informado por el empresario de teatros, don Rafael Quesada me dice que hasta el 12 de Noviembre del año en curso la producción de los teatros ha ascendido a \$19682.00, suma que él ha depositado en el banco

correspondiente a la cuota de impuesto.

El público hace comentarios y pregunta por qué de esto no se dice nada ni se sabe cuando darán principio a este que hay una junta y un fiscal.

¿Por qué no hacen un informe al respecto y hacer un estado de cuenta?

### Higiene

Continuamente se oyen comentarios al respecto, se protesta de la actitud de el actual inspector de higiene, se ocupa de lo que

menos debiera, de ornato y no de higiene. Son muchos los puntos a marcarle y no quiere atender, sólo corre a atender las viejillas en cuanto a reparación de casas, situación que es muy dura confrontar en estos tiempos por caros los materiales y mano de obra en este caso los propietarios prefieren que se les declare inhabitables. En cambio la limpieza, es decir, el aseo (basuras, excusados, suamos, gallineros, que existen todos en pura tierra es más factible remediar todo eso

es de primordial importancia.

Muy atinado sería que el doctor don Hilario Cuevillas se diera una pasadita por aquí anunciándose, ojalá hiciera una conferencia y tratara de oír varias personas que desearan conversar con él. Es bien que todo se llegara a hacer y todo es bueno, pero poco a poco se llega. Pero por el momento hay que principal por lo de mayor importancia y lo que más es obligación de la higiene. Este señor inspector no debiera crearse malas voluntades y

mucho menos que vlenen a redundar en perjuicio de la misma institución.

### Mercado de Abastos

Muy buena voluntad y bastante interés se han tomado tanto la Municipalidad y la pasada pero siempre personas particulares por intereses creados se oponen a ello. Hay que ser humanos, veamos aunque sea en parte el bien general para los intereses locales y el bien general. Déjese la política a un lado, el productor de artículos de primera necesidad necesita el mercado

## En esta forma es que escribo los sentimientos del alma

En el presente escrito voy a daros una súplica de amor, digo que es súplica porque dentro de cada uno de nosotros vive ese deseo y profundo ideal de superación espiritual, y de amor hacia ese Grande Señor de poder y saber. Porque si existen mentes que no quieren darse cuenta de la verdad del espíritu, lo hacen por negocio propio, porque están demasiado apegados a las cosas del mundo, por esta sencilla razón es que gozan con todo lo que sea del principio material o sea positivismo, ver las causas en su estado material es lo que piden tales mentes, ¡Y cómo van a sentir o cómo van a mirar con las potencias del alma si por sí mismos se conforman y viven contentos viendo el resultado del problema material ya terminado o mejor dicho estudiado y resuelto con mente, porque hay muchas cosas que son producto de la mente no más, y esto es lo que sucede en parte de muchos que no se dan cuenta que tenemos una conciencia para darle ruta y comprensión a las lluvias que refrescan al espíritu, pero este es el caso que no quieren darse cuenta tantos, discuten y más discuten, pero no hacen lo posible por trabajar en campo o viña tan linda como lo es: lo que pertenece al alma. Cuántos hay que por pasiones han deformado su misma conciencia; y peor todavía, que llegan tales malas ideas a destruir otras conciencias, a enfermar otros corazones para ponerlos en confusión de la verdad del espíritu, porque quien quiere estar ciego del alma casi siempre combate a los que hablan del espíritu. ¿Demuéstrame el espíritu? dice tal ser y así por el estilo ponen tantos obstáculos dentro de sí mismos, que eso mismo es lo que los pone ciegos para contemplar las bellezas que se ven con los ojos espirituales, estas dichas son para todos, en cada pecho late y palpita un corazón ansioso de esa dicha, de esa lluvia de amor, de ese sol divino que es nuestro Dios, de ese deseo de amar mucho a Dios, de amor. En esta forma es que escribo mis sentimientos del alma. Lo mismo digo, que si llega una mente a negar el poder de Dios, habrán grandes comuniones de almas que le alaban y le miran con los ojos del alma en su gloria de paz y de amor.

Dije anteriormente lluvia de amor y sol divino, porque los muchos hombres que estudian, le cantan a la lluvia y al sol, pero no han querido darse la vueltila dentro de sí mismos para agradecer infinitamente al Creador Supremo por esa lluvia de conocimientos, y también por ese calor que nos da energía y vida, porque si estudian los hombres, está bien, consiguen su mejoramiento de conocimientos científicos, pero no deben de olvidarse quién es El, que nos da vida, junto con lo menester, porque si nos faltan cosas, es por culpa nuestra, por ese egoísmo que tanto daño hace a las demás criaturas, junto con tantas calamidades como lo son los vicios y tantas más lepras que carcomen al sentido humano para que no vea la realidad de la vida, pero gracias a Dios, son pocos los que viven en ese error, mas no se quieren dar cuenta que la vida es seria y se debe vivir lo mejor que se pueda, espiritualmente.

RAFAEL ANG. ESPINOZA O.

## Lea Usted: El Guanacaste

### Guanacastecos

ahora sí tienen facilidades para su rápido seguro transporte a la CAPITAL por medio de la

### "TACA"

que ha intensificado considerablemente sus servicios a esa provincia para atender mejor a las necesidades de todos ustedes

SERVICIO DIARIO A GUANACASTE DE TRANSPORTE DE PASAJEROS y CARGA

GANADEROS

AGRICULTORES

COMERCIANTES

INDUSTRIALES

AGENTES Viajeros

EXCURSIONISTAS

Recuerden que TACA les ofrece el mejor, más eficiente, rápido y seguro servicio a GUANACASTE.

VIAJE por AIRE y LLEGUE más LIGERO, VIAJE por TACA Y LLEGARA PRIMERO

### Hotel LOS LEONES

Su casa de confianza, contiguo a CANADA DRY.

Ofrece a Ud. magníficos cuartos higiénicos y bien ventilados, buena alimentación.

Todo dentro un ambiente familiar. Especialmente para pasajeros de Provincias.

BUENA ATENCION. — PRECIOS MODICOS.

RICARDO J. MENDEZ.

Teléfono 1852

San José, C. R.

los accesorios de su automóvil neumáticos, etc. donde

## BRESCIANI Y POLINI

Calle 13 — Avenida 3

### Si ud. quiere ser ALGO

debe cursar toda la Segunda Enseñanza

Es indispensable para construir sobre ella cualquier profesión lucrativa.

El Liceo Nocturno

DOMINGO F. SARMIENTO

le ofrece la oportunidad única de seguirla aunque tenga que trabajar durante el día.

Le daremos gustosos los informes que desee.

TELEFONOS 4668 y 3267

APARTADO DE CORREOS 1674.

FABIO ROJAS DIAZ.

Director.

### quiere usted economizar dinero?

Compre todas sus maderas en el Depósito

## El Guanacaste

DE ROVIRA HNOS.

Frente al Ferrocarril al Pacífico

Teléfono 4569 - Apartado 963

Para todos sus trabajos de Ingeniería dirijase a la oficina de ingeniería

Apartado 523 — San José, — Calle 3, Avenidas 1/3

## Farmacia Serrano

LIC. CARLOS SERRANO

Teléfono 3951 Aptdo. 66 San RosC'ej ..

Ofrece a su distinguida clientela artículos de su rama a precios módicos, un esmerado y exacto

DESPACHO DE RECETAS

300 varas al sur del TACA, fco mar

## No se deje engañar!!

Para mantener sus animales Sanos exija el legítimo



Para sus ganados,

### Salud!

Ensayado y recomendado desde hace mucho tiempo por el Servicio de Veterinaria del

## Departamento Nacional de Agricultura de Costa Rica

Lo venden todas las buenas Boticas y Pulperías del País

### Jesús Cedeno Sucs.

Ofrece a los guanacasteos un surtido completo de artículos de jarca como: alforjas, jaquimas, gruperas, manila diferentes tamaños etc., etc.

Artículos de cuero, riendas, cabezadas, lajas cintura y para yugos, polainas, cubiertas de cuchillos, etc.

Todo en las mejores condiciones y precios.

Mercado Central de San José.

Frente al "Gremio" Tel. 4522

Usada por centenares de GANADEROS.

Conocida a través de sus maravillosos resultados:

## Bag=Balm

.....POMADA ideal para el CUIDO DE LAS UBRES y cuartos sanos o enfermos.

NO HAY PRODUCTO MEJOR CONOCIDO NI QUE DE EL RENDIMIENTO DE

## BAG - BALM

Recibimos nueva remesa. — Pídala en nuestro

- Departamento Veterinario -

Almacén Koberg

### FABRICA DE CAFE

TELEFONO 2368 Q. H. 50 vs. E. Botica Dolero de Camilo de Mezerville. Especialidad para fami

Se tuesta ajeno garantizando el trabajo

Relojería y Joyería

## JOSE ROJAS M.

Ex-socio de la Joyería Chapatte

Ofrece a sus amigos y clientes su taller de reparaciones de Relojes y toda clase de joyas frente a la Automotriz

**LICOR ANTIANÉMICO**

**FORTIFIQUE SU ORGANISMO**

tomando el conocido y eficaz **LICOR ANTIANÉMICO**

**Vigor**  
**Fuerza**  
**Energía**

Lo venden todas las buenas Boticas

FABRICA ESCUELA DE S. A. GRILO, S. SAN JOSE, COSTA RICA

Contra el Peor Dolor  
Contra el Peor Resfriado

**Pastillas Luz**

Es lo indicado  
Rápidas. Seguras. Inofensivas

**Lea: Ud. El Guanacaste**

Fábrica Nacional de Licores - Lista de Precios No. 11 - Acuerdo No. 24 H  
30 DE MAYO DE 1944

**Licores Finos**

pueden comprarse directamente en la Fábrica al por mayor y al menudeo

CLASE	1 <sup>ra</sup> y 2 <sup>a</sup> y 3 <sup>a</sup> y 4 <sup>a</sup>	Precio por decena sin envase
Whisky Costa Rica.....	¢ 15.15	¢ 169.80
Ron Viejo Especial.....		
Garantizado de 10 años		
Cofiac Superior.....	¢ 10.15	¢ 109.80
Garantizado de 7 años		
Ginebra Extra Fina.....		
Ron Cafetero.....		
Anis Imperial.....		
Cherry Brandy.....	¢ 7.15	¢ 73.80
Crema de Menta.....		
Chartreuse.....		
Crema de Cacao.....		
" " Café.....		
" " Nance.....		
" " Durazno.....		
" " Mora.....		
" " Naranja.....		
" " Banano.....	¢ 3.65	¢ 37.80
Marrasquino.....		
Curazao Fino.....		
Benedictina.....		
Vermouth.....		
Amargo de Angostura.....		
Coctel Seco.....		
Coctel Dulce.....		
Marañón Quinado.....	¢ 2.65	¢ 28.80
Vinagre.....	¢ 1.65	¢ 16.80
Vino de Mora.....		
Vino de Marañón.....	¢ 2.40	¢ 25.80
Vino de Naranja.....		
Vino de Piña.....		

**Licores Corrientes**  
(Se venden sólo al por mayor y a los patentados)

	Precio por 15 litros	
Aguardiente.....		
Ron Blanco.....		
Ron Colorado.....		
Ginebra.....	¢ 47.25	
Anisado.....		
Mistela Yerbabuena.....	¢ 51.00	
<b>ALCOHOLES (SIN ENVASE)</b>		
	Precio por litro	
	Precio por 10 litros	
Alcohol Puro de 95°.....	¢ 7.65	¢ 74.00
Alcohol Puro de 90°.....		69.00
Alcohol Puro de 80°.....	6.40	61.50
Alcohol Industrial de 80°.....	2.65	24.00
Alcohol Charol 95°.....	3.90	36.50
Alcohol Quemar 90°.....	3.15	29.00
<b>AGUAS PERFUMADAS</b>		
	Precio por unidad sin envase	
	Precio por 10 sin envase	
Agua Colonia (envase grande).....	¢ 5.65	¢ 51.50
" " (envase mediano).....	3.65	34.00
" " (envase pequeño).....	2.65	24.00
" " (sin envase) litros.....	6.15	56.50
Agua Florida (envase grande).....	¢ 4.15	¢ 36.50
" " (envase pequeño).....	2.15	19.00
" " (sin envase) litros.....	4.65	41.50
Bay Rum (envase grande).....	¢ 3.65	¢ 31.50
" " (envase pequeño).....	1.90	16.50
" " (sin envase) litros.....	4.15	36.50
Loción Los Angeles (envase pequeño).....	¢ 2.65	¢ 24.00
Valor de los envases: ¢ 1.00 el grande - 50 céntimos el mediano y 25 céntimos el pequeño		
<b>AGUA DESTILADA</b>		
1 litro.....	¢ 0.20	
10 o más litros.....	0.10 el litro	
<b>GAS CARBONICO</b>		
1 cilindro de 25 kilos.....	¢ 60.00	

NOTAS:—Se cobra un depósito de ¢ 1,00 por cada envase. Cajas de empaque ¢ 3.00 cada una sin derecho de devolución.

**Notas Sociales**

*Bastante mejor*

Se encuentra nuestro distinguido amigo don Luis Rivas. Nos alegramos mucho de que el señor Rivas vaya venciendo la enfermedad que lo aquejaba.

*Atento saludo*

Se lo damos a nuestro particular amigo don Manuel Chamorro, quien se encuentra en esta capital en vía de negocios.

**Notas so...**

*Viene del número anterior*

ceptuoso discurso, pues no pensábamos que había necesidad de tomar apuntes y por eso no lo hicimos.

*De Santa Cruz*

Llegó El ita Gutiérrez con su hermano enfermo. El Guanacaste le presenta su atento saludo y desea el pronto restablecimiento del estimable paciente.

**SEÑOR GANADERO:**

**Arsenipur**

"La Salud de sus animales"

conocido producto veterinario que emplean permanentemente los grandes ganaderos y hacendados del país.

**Pestes**  
**Diarreas**  
**Asoleos**  
**Raquitismo**

se cura rápidamente bajo la acción benéfica de **ARSENIPUR**

De venta en Boticas y Almacenes de todo el país  
Distribuidor Laboratorios **CARLOS VIQUEZ**  
SAN JOSE

**Alice's store**

APARTADO 703 — TELEFONO 5312

urtido renovado de los más bellos souvenirs

Alca de la Torre de Chajud — Avenida Central, entre Calles 5 y 7  
San José de Costa Rica

**Nota de Duelo**

A la edad de cien años dejó de existir en Liberia, nobia le matrona doña Chana Alvarez v. de Martínez, Deja este viejo tronco de familias, tres generaciones, cuyo desarrollo a la vida ciudadana, doña Chana ayudó con cariño y abnegación, y supo darle a sus descendientes la orientación necesaria para que hoy sean ejemplares ciudadanos los hombres, y esposas modelo las mujeres.

La Ciudad Blanca, en señal de duelo, suspendió la retreta y la función de cine, lo que prueba que la viejecita centenaria era estimada de los habitantes de Liberia.

'El Guanacaste' se suma al duelo que hoy embarga a los liberianos, y le envía su más profunda condolencia a las señoras Mercedes v. de Alvarado, Angelita v. de Cortés, Luisita y Adela Alvarado, Dasy de Ruiz y a don Fernando Salazar y don Francisco Galo.

**Pida Melcochas**

**La Estrella**

Sanas y alimenticias

Las que no deben faltar en ningún establecimiento

TELEFONO 2909. — San José — APARTADO 973

Agente en Puntarehas. Abel Salazar F. Sucs.

**ROMULO ARTAVIA**

Toda clase de Artículos de Primera Necesidad

Apartado 653 - Teléfono 3059

SAN JOSE— COSTA RICA

Guillermo Guardia Mora  
Administrador General de Licores.

Don Rodolfo...

Viene de la pág. 1

Ferrocarril Eléctrico al Pacífico - Servicio de Pasajeros

**Horario Público**

que comenzó a regir el primero de Noviembre de 1944, hasta nuevo aviso.

**SAN JOSE, PUNTARENAS Y RAMALES**

Pasajeros						TRENES MIXTOS	Pasajeros					
Local	Pasajeros	Pasajeros	Pasajeros	Pasajeros	Pasajeros		Pasajeros	Pasajeros	Pasajeros	Local	Pasajeros	
Ciruelas	San José	San José	San José	Esparta	San José	Puntarenas	Puntarenas	Alajuela	Puntarenas	Alajuela	Alajuela	
Alajuela	Puntarenas	Alajuela	Alajuela	Puntarenas	Puntarenas	San José	Esparta	San José	San José	San José	Ciruelas	
LNA PARA ABAJO						ESTOS TRENES HARAN SERVICIO DE PA SAJE EN TODAS LAS ESTACIONES	LNA PARA ARRIBA					
Diario	Diario excepto Domingos	Domingo solamente	De lunes a viernes solamente	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario excepto domingos	Diario excepto domingos	Domingos solamente	
ESTACIONES												
	5,30	7,00	17,30		8,00	SAN JOSE	12,10		13,05	6,50	11,30	
	5,43	7,13	17,33		8,13	SABANA	11,55		12,52	6,38	11,15	
	6,04	7,36	17,46		8,29	PAVAS			12,37			
	6,15	7,34	17,54		8,37	LIZAMO						
11,20	6,30					ELECTRIONA	11,40		6,24		11,00	
	7,15	7,41	18,01		8,45	SAN ANTONIO	11,29		12,27	6,15	10,45	
						SAN RAFAEL						
						OJO DE AGUA						
						CORTIJO						
						NUESTRO AMO						
						CIRUELAS	11,20		12,17	6,07	10,35	
						LAGUNILLAS						
						MONTECILLOS						
11,34	6,44	8,00	18,20			ALAJUELA			12,00	5,50	8,25	
	6,56					APARTADERO FOURNIER						
						SANCHEZ						
						SIQUIARES						
						SANTA RITA						
						TURRUCARES	11,01			10,10		
	7,37				8,59	CEBADILLA						
						ATENAS	10,45			9,50		
						BALSA	10,30			9,30		
						TORNOS						
						PONCHO MORA						
						MANGOS						
						ESCOBAL	10,15			9,08		
						QUEBRADAS	10,09					
						CONCEPCION	10,00				9,00	
						DANTAS					8,45	
						HACIENDA VIEJA	9,45				8,30	
						MARICHAL					8,20	
						OROTINA	9,38					
						MASTATE						
						COYOLAR	9,27				7,57	
						POZON						
						MUÑOZ						
						GEIBA	9,18				7,40	
						HIDALGO						
						CASCAJAL	9,07				7,31	
						KILOMETRO 81						
						UVITA						
						JESUS MARIA	8,54				7,16	
						CAMBALACHE						
						SALINAS	8,48					
						ARANCIBIA					7,06	
						MATA LIMON						
						CALDERA	8,42				7,00	
						CABEZAS						
						PAN DE AZUCAR						
						GREGG						
						ESPARTA		15,40				
						LA LIGIA						
						LA JUNTA						
						BARRANCA	8,24	15,25			6,40	
						SANTA ROSA						
						RIOJA						
						ROBLE						
						SAN ISIDRO						
					6,35	CARRIZAL						
						CHACARITA						
						COCAL						
						PUNTARENAS	8,00	15,00			6,00	

culto, en las escuelas, en fiestas sociales, etc., suena el nombre de Traube como uno de los más entusiastas contribuyentes y benefactores, sin miramientos de clases sociales, menos intereses políticos, ya que él dedica su tiempo al trabajo y atención de sus negocios, y nunca participa en los debates electorales, observando la más sincera neutralidad, y dejando a sus peones y empleados, coger el camino que les dicte su conciencia, otra cualidad de este gran patrón, condición que es muy rara entre nosotros.

Ojalá que en Costa Rica hubieran muchos hombres empresarios, de las características del honorable señor Traube, para mayor felicidad de los costarricenses, y crea, don Rodolfo, que así como yo escribo, con un sentimiento natural de gratitud, así él vive en el corazón de millares de personas agradecidas, quienes piden a Dios todos los días, por su salud y prosperidad!

FERNANDO DEL RIO

Puntarenas, Nov. 20.

**Breves notas...**

Viene de la pag. 1

así tendrá la oportunidad de vender directamente al público consumidor sus productos con más comodidad sin mediar en ellos el vendedor ni el acaparador. Este es uno de los principales factores para ayudar al público y al agricultor. Construyendo mercado de abastos. Turrialba carece de él. es de urgencia la construcción de un mercado en lugar comercial.

ELIAS BOJAS

Agente correspondiente

Turrialba, diciembre de 1944.

**Humberto Blanco**  
Jefe de Transportes

**Próspero Guardia**  
Administrador General

**Compre en el Almacén de Abarrotes**

DE RAFAEL SEGOVIA

la que más barato vende. — situado entre calle 8a. Avenida 2  
Teléfono 2756. San José, Costa Rica. Apartado 211

**Sastrería "La Última Moda"**

de Harold Nicholas — Frente al Palacio de Justicia — Teléfono 4777 — San José, C. R.

**Botica del Pacífico**

Su propietario, el Lic. J. F. Oreamuno Flores tiene el gusto de pensar a sus órdenes.

HONRADEZ-COMPETENCIA-BUEN TRATO  
Teléfono 5765 Apartado 68. San José.

**MUEBLERIA Enrique Gómez & Co.**

TELEFONO 5634

Es la única que le vende, cambia, compra y le alquila muebles.

150 v. al Este del Teatro Adela. Avenida Central.  
Recuerde nuestro teléfono 5634.

Todos sus trabajos de imprenta encárguelos en la **Imprenta Cartín**